

Milton High School Choral Department
Fall Concert
Thursday, October 13, 2010
Milton High School Auditorium, 7:30 pm

Fall Concert

Program

J. Andrew Bowers, Conductor
Debra Terning, Accompanist
Jon Brown, Student Teacher

Concert Choir

Art Thou Troubled?

G. F. Handel

Novello, 16 0066

Art thou troubled? Music will calm thee,
Art thou weary? Rest shall be thine,
Music, source of all gladness,
Heals thy sadness at her shrine,
Music, music, ever divine,
Music music calleth with voice divine.

When the welcome spring is smiling,
All the earth will flow'rs beguiling,
After winter's dreary reign,
Sweetest music doth attend her,
Heav'nly harmonies doth lend her,
Chanting praises in her train.

Blue Green Hills of the Earth

Oler, arr. Strommen

Boosey and Hawkes, OCTB6320

For the earth forever turning, for the skies for ev'ry sea.
To our Lord we sing returning home to our blue-green hills of earth.

For the mountains, hills and pastures, in the silent majesty,
For all life, for all of Nature, sing we our joyful praise to Thee.

For the earth forever turning, for the skies for ev'ry sea.
To our Lord we sing returning home to our blue-green hills of earth.

For the sun, for rain and thunder; for the season's harmony
For the stars, for all the heavens, sing we our joyful praise to Thee.

For the earth forever turning, for the skies of ev'ry sea.
To our Lord we sing returning home to our blue-green hills of earth.

O Sifuni Mungu

Nyberg, arr. Leck

Hal Leonard, HL 40326302



Concert Choir Personnel

<u>Soprano</u>	<u>Alto</u>	<u>Tenor</u>	<u>Bass</u>
Monica Andrey	Sarah Coleman	Vik Gattani	Stephen Hood
Elizabeth Carrico	Rachel Dier	Isaac Kriser	Peter Ladbrook
Kathryn Carrico	Savannah Dixon	Ethan Michel	Miles Talley
Kindy Carrier	Shelby Gomez	Jared Williams	Carson Williams
Katy Downs	Lexey Harris		Nate Williams
Corina Havelka	Rachel Heit		
Lorelei Johnson	Lacy Laird		
Elizabeth Massuci	Natasha Malone		
Mackenzie Mitchell	Janie Martin		
Hayley O'Hara	Autumn Moffitt		
Selena Remigio	Alex Neligon		
Elie Sabat	Mikayla Nichols		
Nicole Schuster	Alexa Perez		
Catherine Tsarouhas	Arianna Proemm		
Emma Welsh	Corrine Sanders		
	Theresa Unseld		
	Sophie Walter		
	Ali Wheeler		
	Lacey Wolter		

Concert Choir Mentors: Mark Lane and Sarah Vautour

Women's Select

Weep No More

David Childs

Santa Barbara Music Publishing, SBMP 249

Shed no tear! oh, shed no tear!
The flower will bloom another year.
Weep no more! oh, weep no more!
Young buds sleep in the root's white core.
Dry your eyes! oh, dry your eyes!
For I was taught in Paradise
To ease my breast of melodies,—
Shed no tear.

John Keats

El Monigote

arr. Diana V Saez

Roger Dean Publishing, 15/2317R

Kaipaava

arr. Jussi Chydenius

Rajaton Choral Series, S1217B Sulasol

Ja ilman kuuta ja aurinkoa tämä maailma pimiä on.
Sula raijajai, sula rallallei, tämä maailma pimiä on.
Ja yhden pojan tähden minun sydämeni kipiä on.
Sula raijajai, sula rallallei, minun sydämeni kipiä on.
Sinä hienoinenkuin heinä, mina matala niinkuin maa.
Sula raijajai, sula rallallei, mina matala niinkuin maa.
Oi jos sinä kultani tienäisit mitten ikävä minulla on!
Niin var maanhan sinä rientäisit, etkä matkalla viipyisi.
Sula raijajai, sula rallallei, etkä matkalla viipyisi.

And without the moon or sun to shine, this world it is so dark,
With a "fa la la" and a "fa la la", this world it is so dark.
And for the sake of one fine boy my heart is troubled and sad,
With a "fa la la" and a "fa la la", my heart is troubled and sad.
You are fine like the grass on the meadow; I am lowly like the earth.
With a "fa la la" and a "fa la la", I am lowly like the earth.
Oh, if you knew, my beloved, how much I miss you now!
For sure you would hasten back to me and not tarry on your way.
With a "fa la la" and a "fa la la", and not tarry on your way.

Take Me to Sea

Lauren McIntyre

Shawnee Press, B-438

John Saw duh Numbuh

arr. Andre Thomas

Santa Barbara Music Publishing, SBMP 246



Women's Select Personnel

Soprano I

Mandy Brovont
Mackenzie Curtis
Anusha Gopali
Amanda McManus
Sally Morgan
Rebecca Savage

Soprano II

Laura Bratisax
Mel Eisenach
Katie Flom
Lauren Haase
Ashley Hartford
Rita Virtanen

Alto I

Kelsey Liff
Natalie Golloher
Grayce Jones
Allie Major
Emily McMillan
Allie Powell
Amber Roth

Alto II

Sami Allen
Kristy Guilbault
Lauren Holliger
Brooke Hutchens
Haley Iacuele
Caroline O'Neil
Kaitlyn Robinson
Andrea Zarate

Chorale

Weep, O Mine Eyes

John Bennet

www.cpd.org

Weep, O mine eyes and cease not,
alas, these your spring tides methinks increase not.
O when begin you
to swell so high that I may drown me in you?

Margoton va t'a l'iau

Francis Poulenc

Alliance Music Publications, AMP 0402

*Margoton va t'a l'iau avecque son cruchon.
La fontaine était creuse, elle est tombée au fond,
Aïe, Aïe, Aïe, Aïe, Se dit Margoton.*

Young Margot went to the well carrying her jug.
The spring was sunken, and she fell to the bottom.
“Ay, Ay, Ay, Ay,” cried Margot.

Par là passèrent trois jeunes garçons

Three young and handsome men passed by.

Que don'rez vous la belle qu'on vous tir' du fond

“Comely maiden, were someone to pull you up from
the bottom, what might you give him?”

Tirez d'abord dit elle après ça nous verrons

“Pull me up first,” she said; “after that we will see.”

Quand la belle fut tirée commence une chanson

When the maiden was pulled out she began to sing.

Ce n'est pas ça la bell' que nous vous demandons

“Maiden, it is not a song that we ask of you.”

C'est votre petit coeur savoir si nous l'aurons

We wish to make the acquaintance of your little heart
– if we might have it.”

Mon petit coeur messir's n'est point pour greluchons

“Gentlemen, my heart is not to be had – except at the
right price.”

Set Me As a Seal

René Clausen

Mark Foster, MF 2047A

Set me as a seal upon your heart, as a seal upon your arm, for love is strong as death.
Many waters cannot quench love, neither can the floods drown it.
Set me as a seal upon your heart, as a seal upon your arm, for love is strong as death.

Echo

David Dickau

Walton Music, HL08501599

Come to me in the silence of the night;
Come in the speaking silence of a dream;
Come with soft rounded cheeks and eyes as bright
As sunlight on a stream;
Come back in tears,
O memory, hope and love of finished years.

O dream how sweet, too sweet, too bitter sweet,
Whose wakening should have been in Paradise,
Where souls brimfull of love abide and meet;
Where thirsting longing eyes

Watch the slow door
That opening, letting in, lets out no more.

Yet come to me in dreams, that I may live
My very life again tho' cold in death:
Come back to me in dreams, that I may give
Pulse for pulse, breath for breath:
Speak low, lean low,
As long ago, my love, how long ago.

Christina Rossetti

And So it Goes

Billy Joel, arr. Chilcott

Hal Leonard, HL08758501

In every heart there is a room
A sanctuary safe and strong
To heal the wounds from lovers past
Until a new one comes along

But if my silence made you leave
Then that would be my worst mistake
So I will share this room with you
And you can have this heart to break

I spoke to you in cautious tones
You answered me with no pretense
And still I feel I said too much
My silence is my self defense

And this is why my eyes are closed
It's just as well for all I've seen
And so it goes, and so it goes
And you're the only one who knows

And every time I've held a rose
It seems I only felt the thorns
And so it goes, and so it goes
And so will you soon I suppose

So I would choose to be with you
That's if the choice were mine to make
But you can make decisions too
And you can have this heart to break

And so it goes, and so it goes
And you're the only one who knows.

Muié Rendêra

C. A. Pinto Fonseca

earthsongs

Olê, muié rendêra
olê, muié renda
tu me ensina a fazê rendá
que eu te ensino a namorá.

Hey, lacemaker woman,
hey, lacemaker woman,
if you teach me how to weave,
I'll teach you how to court (love).

Virgulino é Lampeão.
É Lampa, é Lampa, é Lampa,
é Lampeão.
O seu nome é Virgulino,
o apelido é Lampeão.

Virgulino is Lampeão
He is Lampa, Lampa, Lampa,
he is Lampeão.
His name is Virgulino,
his nickname is Lampeão.



Chorale Personnel

<u>Soprano</u>	<u>Alto</u>	<u>Tenor</u>	<u>Bass</u>
Mackenzie Cooper	Haley Albright	Jason Byrd	Will Black

Christina Dinh
Lauren Goldfuss
Amanda Marshall
Lindsey Morton
Sarah Vautour

Emily Evans
Emily Germany
Catie Hinshaw
Selma Fareed
Stephanie Jordan
Erin Patrick
Kim Rasori
Kayla Thomas

Zack Durnwald
Ben Hepburn
Ryan Hunt
Matt Jordan

Keith Cartledge
Sean Flanagan
Mike Kennedy
Leo Krakovski
Mark Lane
Marques Lomax
Matt Proctor
McCade Smith
Ronen Yankivski

Note: The music presented on this program was selected for its artistic and educational value and is not intended to promote any particular religion or belief.